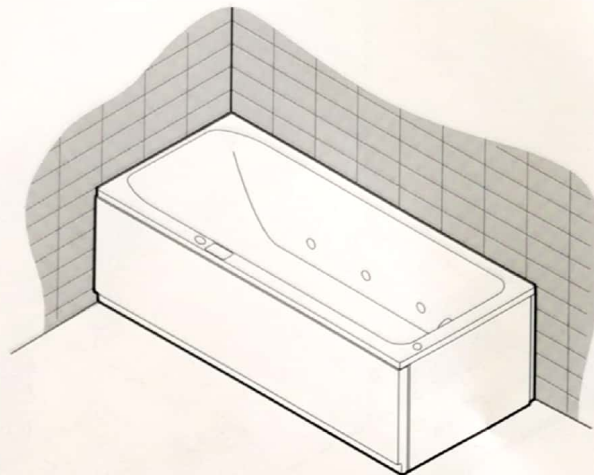




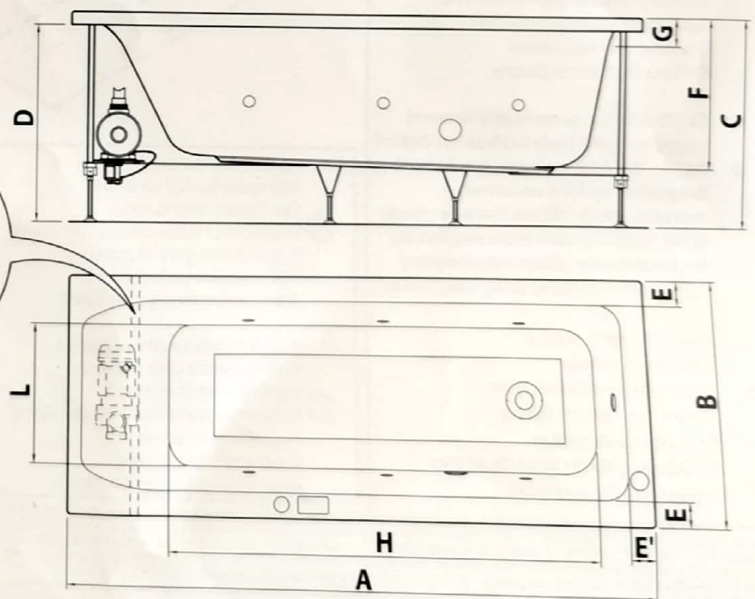
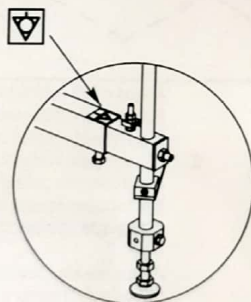
**CARATTERISTICHE
CHARACTERISTICS
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTIQUES
CARACTERÍSTICAS
AFMETINGEN
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

								Idro - Hydro Whirlpool Hidro - Υδρομ					
								150x70	160x70	160x75	170x70	170x75	170x80
Peso netto	Net weight	Poids net	Nettogewicht	Peso neto	Nettogewicht	Καθαρό βάρος	Kg.	40	41	42	42	44	45
Contenuto acqua	Water capacity	Volume d'eau	Wasserinhalt	Capacidad agua	Waterinhoud	Χωρητικότητα νερού	lt.	173	190	200	200	220	245
Rubinetteria	Tap unit	Robinetterie	Armaturensatz	Grifería	Kranen	Μπαταρία	Opt.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bocchette	Jets	Injecteurs jet	Düsen	Boquillas	Openingen	Στόμια	n°	6	6	6	6	6	8

**CARATTERISTICHE ELETTRICHE - ELECTRICAL CHARACTERISTICS - CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES
ELEKTRISCHE MERKMALE - CARACTERÍSTICA ELÉCTRICA - ELECTRISCHE EIGENSCHAPPEN - ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

Sistemi idromassaggio	Whirlpool systems	Systèmes hydromassage	Whirlpool- Systeme	Sistemas Hidromasaje	Hydromassagesy- stemen	Συστήματα υδρομασάζ		Whirlpool Basic	Hygiene Basic		
Modello	Model	Modèle	Model	Modello	Model	Μοντέλο		VWB05L1	VHB05L1		
Potenza nominale	Rated power	Puissance nominale	Nominale Heizleistung	Potencia nominal	Nominaal vermogen	Ονομαστική ισχύς	kW	0,5	0,5		
Tensione	Voltage	Tension	Spannung	Voltaje	Spanning	Τάση	Volt	230	230		
Frequenza	Frequency	Fréquence	Frequenz	Frecuencia	Frequentie	Συχνότητα	Hz	50	50		

Morsetto equipotenziale
Equipotential terminal
Borne equipotentielle
Äquipotentialklemme
Borne equipotencial
Equipotentialaalklem
Ακροδέκτης γείωσης



Active Rectangular	A	B	C	D	E	E'	F	G	H	L
150x70	150	70	60	56	7	7	45	8	80	25
160x70	160	70	60	56	7	7	45	8	90	25
160x75	160	75	60	56	7	7	45	8	90	25
170x70	170	70	60	56	7	7	45	8	100	25
170x75	170	75	60	56	7	7	45	8	100	25
170x80	170	80	60	56	7	7	45	8	100	30

L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

L'installation ne doit être exécutée que par du personnel qualifié.

La instalación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.

Η τοποθέτηση πρέπει να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά και μόνο από εκπαιδευμένους τεχνικούς.

The appliance must be installed by qualified personnel.

Die Installation darf nur von Fachpersonal vorgenommen werden.

De installatie dient uitgevoerd te worden door vakbekwaam personeel.

Tutte le dimensioni sono espresse in cm.
Tolleranze dimensionali ± 5 mm.
All measurements are in cm.
Dimensional tolerances ± 5 mm.
Toutes les dimensions sont exprimées en cm.
Tolérances dimensionnelles ± 5 mm.
Alle Abmessungen sind in cm angegeben.
Maßtoleranzen ± 5 mm.
Todas las medidas se expresan en cm.
Tolerancia dimensional ± 5 mm.
Alle afmetingen zijn in cm. aangegeven.
Dimensionale tolerantie ± 5 mm.
Όλες οι διαστάσεις εκφράζονται σε εκατοστά (cm)
Επιτρεπόμενες ανοχές: ± 5 mm

Active Rectang.	a	b	d	q	r
150x70	140	110	60	35	114
160x70	150	120	60	35	124
160x75	150	120	65	37.5	124
170x70	160	130	60	35	134
170x75	160	130	65	35	134
170x80	160	130	70	40	134

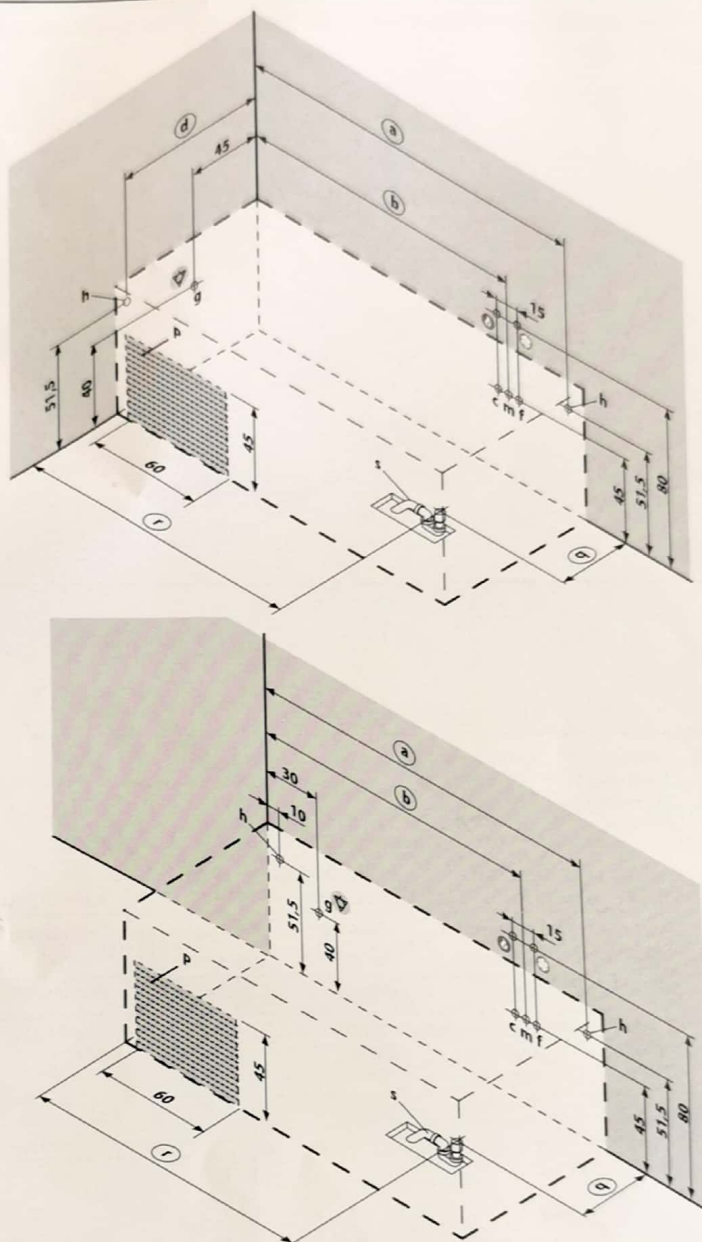
g **Sortie câble d'alimentation et conducteur équipotentiel**
Ausgang Versorgungskabel und Potentialausgleichsleiter
Salida del cable de alimentación y con ductor de la conexión equipotencial
Uitgang voedingskabel en kabel equipotentiaalverbinding
Εξόδος καλωδίου τροφοδοσίας και ισοδυναμικός αγωγός σύνδεσης

m **Prise d'eau mélangée pour distributeur**
Mischwasseranschluss für Wasserlauf
Toma agua mezclada para distribuidor
Aansluiting gemengd water voor vulkraan
Λήψη αναμιγμένου νερού για στόμιο ροής

h **Trou pour agrafe de fixation**
Bohrung für Befestigungsklammer
Agujero para zanca de fijación
Opening voor muuranker
Οπή για έλασμα στερέωσης

p **Trappe de visite grillagée (seulement baignoires hydro à encastrer)**
Inspektionsgitter (Nur Einbau Massa-gewannen)
Rejilla inspección (sólo hidro empotrada)
Inspectierooster (alleen inbouwhydro)
Σχάρα επιθεώρησης (μόνο εντοιχ. μοντ. Υδρομ.)

s **Zone utile pour l'évacuation**
Freier Raum für den Ablauf
Área útil de desagüe
Bruikbaar gebied voor de afvoer
Περιοχή για την εκκένωση



Acqua calda rubinetto a muro Wall-mounted hot water tap Eau chaude robinet mural Warmwasser Wasserhahn an der Wand Agua caliente grifo de pared Warm water muurkraan Ζεστό νερό επίτοιχης μπαταρίας	C	Acqua calda rubinetto bordo vasca Tubside hot water tap Eau chaude robinet bord baignoire Warmwasser Wasserhahn am Wannenrand Agua caliente grifo borde bañera Warmwaterkraan op badrand Ζεστό νερό μπαταρίας στο χείλος της μπανιέρας
Acqua fredda rubinetto a muro Wall-mounted cold water tap Eau froide robinet mural Kaltwasser Wasserhahn an der Wand Agua fría grifo pared Koud water muurkraan Κρύο νερό επίτοιχης μπαταρίας	F	Acqua fredda rubinetto bordo vasca Tubside cold water tap Eau froide robinet bord baignoire Kaltwasser Wasserhahn am Wannenrand Agua fría grifo borde bañera Koudwaterkraan op badrand Κρύο νερό μπαταρίας στο χείλος της μπανιέρας

La casa costruttrice non dà garanzie per l'impiego errato o inadatto dei prodotti forniti e pertanto nessuna responsabilità potrà essere attribuita a titolo e nessun indennizzo potrà essere richiesto. Dichiaro inoltre il diritto di apportare ai propri prodotti le modifiche che riterrà opportune senza obbligo di preavviso, senza pregiudicare le caratteristiche essenziali. The manufacturer provides no guarantee for improper or unsuitable use of the products supplied and therefore declines all responsibility and liability. The manufacturer has the right to make any changes deemed necessary to the product, without compromising its basic characteristics, without prior notice. Le fabricant ne fournit aucune garantie en cas d'utilisation erronée ou inadéquate des produits fournis. Aucune responsabilité ne pourra donc être attribuée à ce sujet et aucune indemnité ne pourra être requise. Il se réserve en outre le droit d'apporter à ses propres produits les modifications qu'il considèrera opportunes sans obligation de préavis et sans en préjudger les caractéristiques essentielles. Im Falle eines falschen oder unsachgemäßen Einsatzes der gelieferten Ware gewährt der Hersteller keine Garantie, er übernimmt diesbezüglich keine Haftung und ein Anspruch auf Schadensersatz wird abgelehnt. Zu dem behält sich der Hersteller vor, an den eigenen Produkten für notwendig befundene Änderungen ohne Vorabinweis vorzunehmen ohne dabei die grundlegenden Merkmale zu verändern. El fabricante no da garantías en caso de uso incorrecto o inadecuado de los productos suministrados, por lo que no se le podrá atribuir responsabilidad alguna al respecto ni solicitar indemnizaciones. Declara asimismo el derecho de aportar a sus productos las modificaciones que considere oportunas sin previo aviso, sin perjudicar sus características esenciales. De fabrikant geeft geen garantie bij een verkeerd of ongeschikt gebruik van de geleverde producten. Hij wijst elke vorm van aansprakelijkheid en vragen voor schadevergoeding hiervoor af. De fabrikant behoudt zich bovendien het recht voor om alle wijzigingen aan zijn producten aan te brengen die hij voor noodzakelijk houdt, zonder de plicht dit vooraf te melden en zonder de fundamentele kenmerken ervan te schaden. Ο κατασκευαστής δεν εγγυάται για την εσφαλμένη ή ανάρροστη χρήση των προμηθευμένων προϊόντων και συνεπώς ουδεμία ευθύνη φέρει και δεν μπορεί να απαιτηθεί ουδεμία αποζημίωση, δηλώνει επίσης ότι διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει τις μετατροπές, που θα κρίνει απαραίτητες, στα προϊόντα του χωρίς την υποχρέωση προειδοποίησης, χωρίς να έχουν επίπτωση στα βασικά τους χαρακτηριστικά.